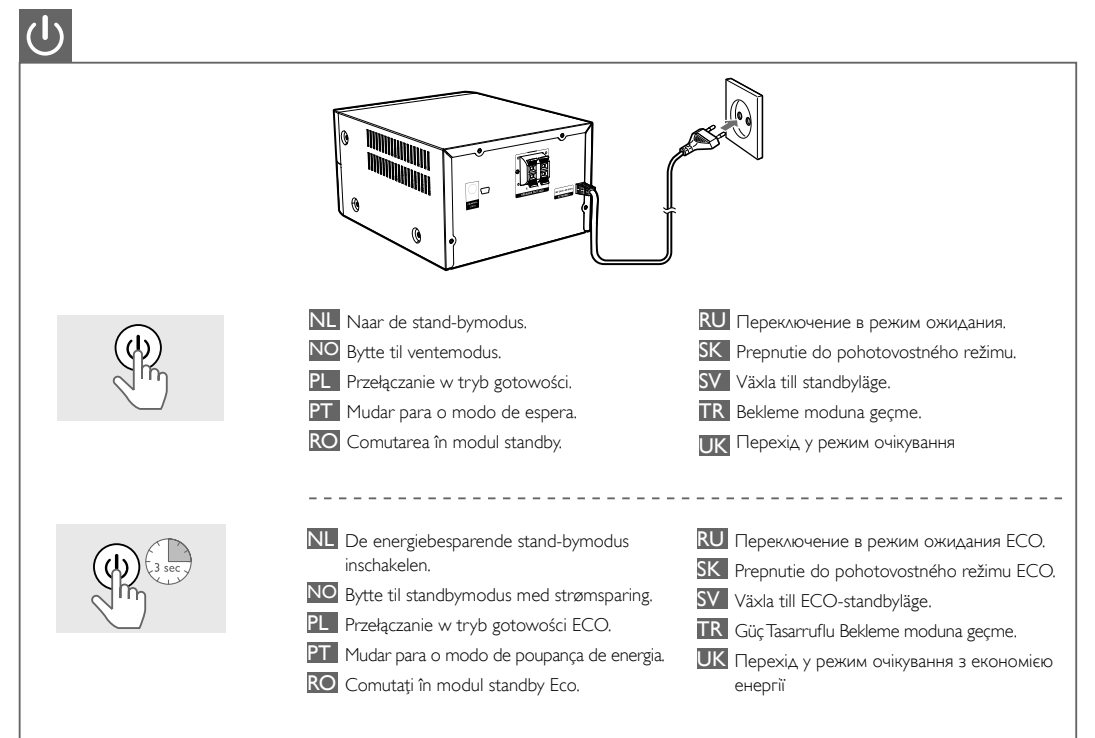
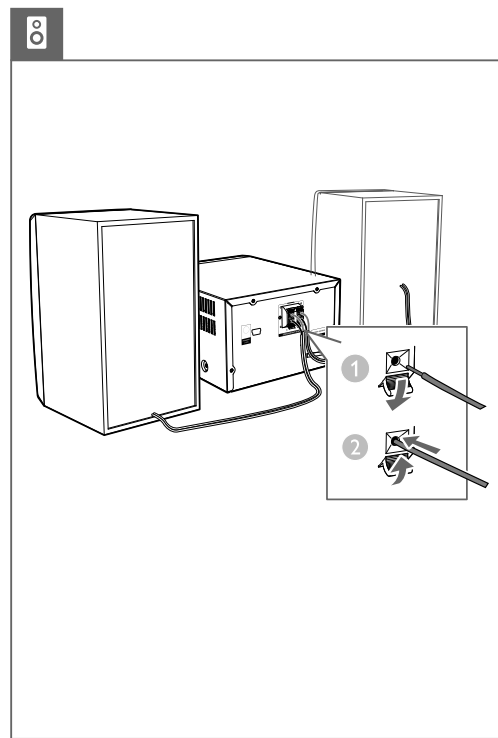
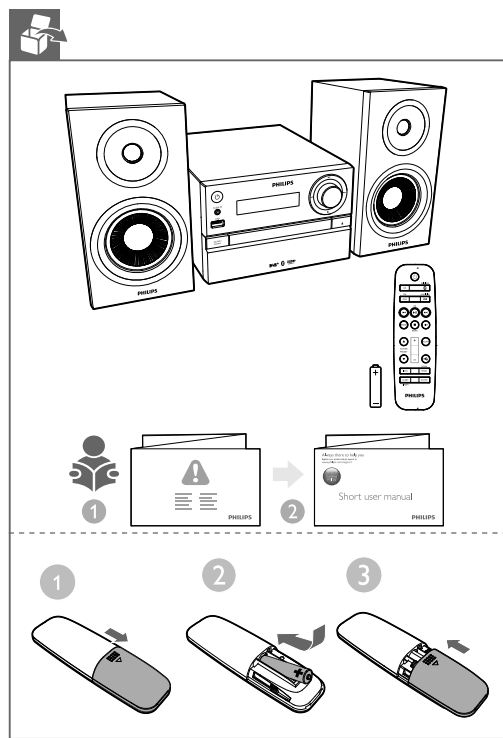




BTB2370

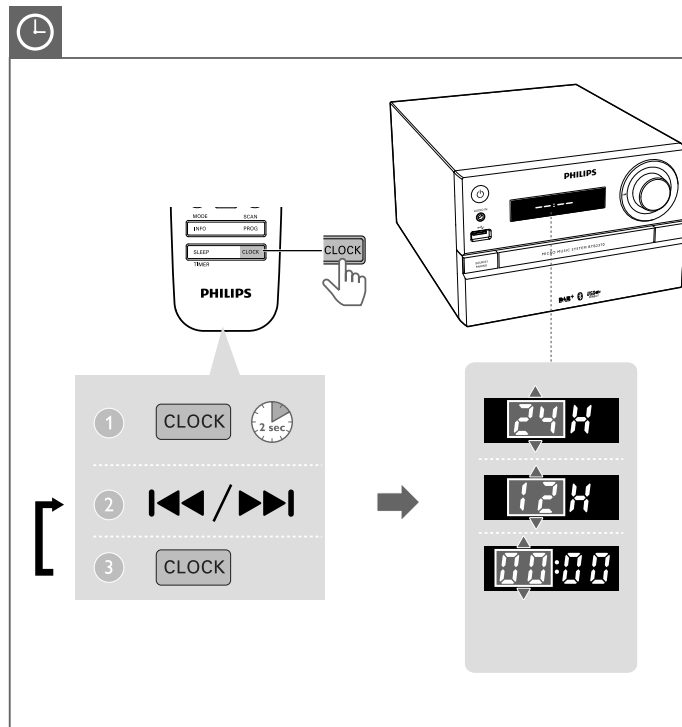
NL Korte gebruikershandleiding
NO Kort brukerhåndbok
PL Krótka instrukcja obsługi
PT Manual do utilizador resumido
RO Manual de utilizare pe scurt
RU Краткое руководство пользователя
SK Stručný návod na používanie
SV Kortfattad användarhandbok
TR Kısa Kullanım Klavuzu
UK Короткий посібник користувача

PHILIPS



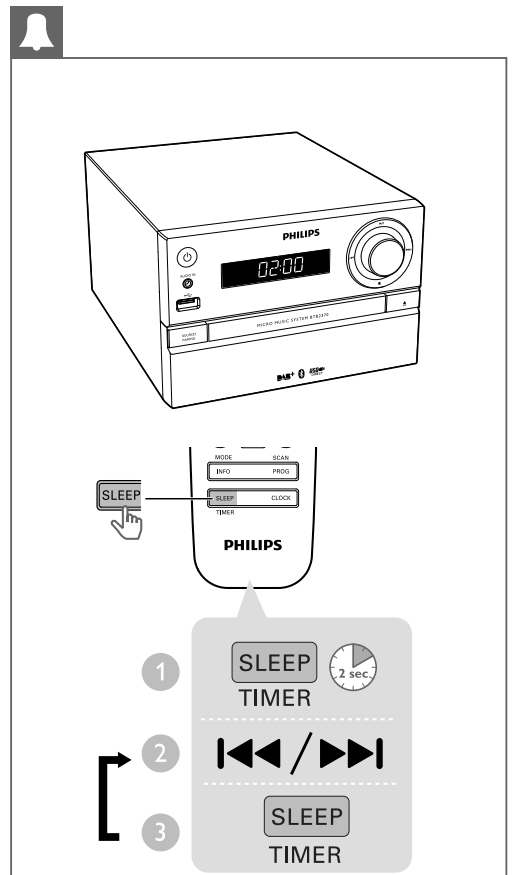
2015 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.
This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.

BTB2370_12_Short User Manual_V1.0

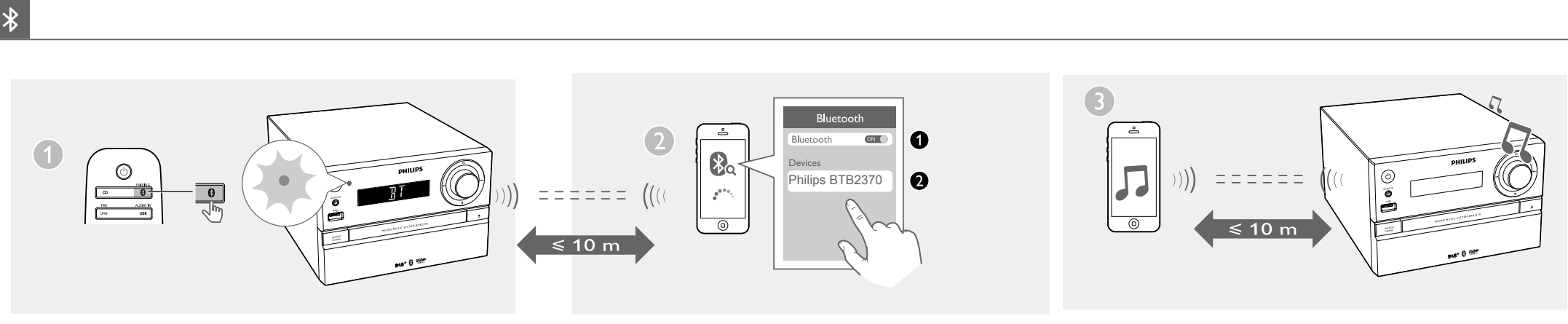


NL Herhaal stap 2 en 3 om het uur en de minuten in te stellen, en te bepalen of de klok moet worden gesynchroniseerd met een RDS-zender of een DAB-zender die een tijdsignaal uitzendt.
NO Gjenta trinn 2-3 for å stille inn time og minutt, og velg om du vil synkronisere klokken med en RDS-radio eller en DAB-stasjon som overfører tidsignaler.
PL Powtórz czynności 2-3, aby ustawić godzinę i minuty oraz zdecydować o synchronizacji zegara ze stacją radiową RDS lub DAB nadającą sygnał czasu.
PT Repita os passos 2 e 3 para acertar as horas e os minutos e para definir se pretende sincronizar o relógio com uma rádio RDS ou com uma estação DAB que emita sinais de hora.
RO Repetă pașii 2-3 pentru a seta ora, minutul și dacă dorești sincronizarea ceasului cu un radio RDS sau un post DAB ce transmite semnale de timp.

RU Для выбора значения часа, минут и установки синхронизации часов с радиостанцией RDS или DAB, которая передает сигнал времени, повторите шаги 2-3.
SK Zopakovaním krokov 2 a 3 nastavte hodiny a minúty a synchronizáciu hodín s rozhlasovou stanicou RDS alebo DAB, ktoré vysielajú časové signály.
SV Upprepa steg 2-3 för att ställa in timme och minutt, eller om du vill synkronisera klockan med en RDS-radio eller en DAB-kanal som överför tidsignaler.
TR Saat, dakikayı ayarlamak ve saat zamanı sinyalleri ileten bir RDS radyo veya DAB istasyonu ile senkronize edip etmeyeceğinizi belirlemek için 2. ve 3. adımı tekrarlayın.
UK Повторіть кроки 2-3 для налаштування години, хвилини і можливості синхронізації годинника з радіостанцією з RDS або DAB, що передає сигнали часу.



NL • Controleer of u de klok correct hebt ingesteld.
• Herhaal stap 2-3 om het uur, de minuten en het volume van het alarm in te stellen.
NO • Kontroller at du har stillt inn klokken riktig.
• Gjenta trinn 2-3 for å stille inn time og minutt, og juster volumet på alarmen.
PL • Sprawdź, czy zegar został ustawiony prawidłowo.
• Powtórz czynności 2-3, aby ustawić godzinę, minuty i głośność budzika.
PT • Assegure-se de que acertou o relógio correctamente.
• Repita os passos 2 e 3 para definir as horas e os minutos e para ajustar o volume do alarme.
RO • Asigurați-vă că ați setat ceasul corect.
• Repetați pașii 2-3 pentru a seta ora, minutul și pentru a ajusta volumul alarmei.
RU • Убедитесь в правильности установки часов.
• Повторите шаги 2-3 для установки значения часа и минут, настройте громкость сигнала будильника.
SK • Uistite sa, že ste správne nastavili hodiny.
• Zopakovaním krokov 2 a 3 nastavte hodiny a minúty a nastavte úroveň hlasitosti budzika.
SV • Se till att du har ställt klockan rätt.
• Upprepa steg 2-3 för att ställa in timme och minutt samt justera volymen för larret.
TR • Saatı doğru ayarladığınızdan emin olun.
• Saat, dakikayı ve ses seviyesini ayarlamak için 2. ve 3. adımı tekrarlayın.
UK • Годинник повинен показувати правильний час.
• Повторіть кроки 2-3 для встановлення години, хвилини і налаштування гучності будильника.



NL 1 Druk op **PAIRING** om BT als bron te selecteren. **[BT]** (Bluetooth) wordt weergegeven, en de Bluetooth-indicator knippert snel blauw.
2 Schakel Bluetooth in op het apparaat en zoek naar Bluetooth-apparaten.
3 Selecteer in de apparaatlijst **Philips BTB2370** en voer '0000' in als er een wachtwoord is vereist.
Als de verbinding tot stand is gebracht en het apparaat is gekoppeld, wordt de Bluetooth-indicator blauw en piept het product tweemaal.
4 Speel audio af op den verbonden apparaat.
Opmerking: Als het u niet lukt om te zoeken naar 'Philips BTB2370' of niet kan koppelen met dit product, houd dan **SOURCE/PAIRING** (of **PAIRING** op de afstandsbediening) gedurende 3 seconden ingedrukt tot u een piepton hoort om het koppelen via Bluetooth te starten.
NO 1 Trykk på **PAIRING** for å velge BT-kilden. **[BT]** (Bluetooth) vises, og Bluetooth-indikatoren blinker raskt blått.
2 På Bluetooth-enheten kan du aktivere Bluetooth-funksjonen og søke etter enheter.
3 Velg **Philips BTB2370** i listen over enheter. Skriv inn '0000' hvis du må oppgi passord.
Etter vellykket paring og tilkobling lyser Bluetooth-indikatoren kontinuerlig blått, og produktet piper to ganger.
4 Spill av lyd på den tilkoblede enheten.
Merk: Hvis du ikke får sett etter **Philips BTB2370** eller hvis paringen med produktet mislykkes, trykker du på og holder inne **SOURCE/PAIRING** (eller **PAIRING** på fjernkontrollen) i tre sekunder til du hører et pip for å gå inn i paringsmodus.
PL 1 Za pomocą przycisków **PAIRING** wybierz źródło BT. **[BT]** (Bluetooth) zostanie wyświetlony komunikat **[BT]** (Bluetooth), a wskaźnik Bluetooth zacznie szybko migać na niebiesko.
2 W urządzeniu Bluetooth włącz funkcję Bluetooth i wyszukaj urządzenia.
3 Na liście urządzeń wybierz „Philips BTB2370”. Jeśli będzie wymagane hasło, wpisz „0000”.
Po pomyślnym sparowaniu i nawiązaniu połączenia wskaźnik Bluetooth zacznie świecić na niebiesko w sposób ciągły, a produkt wyemituje dwa sygnały dźwiękowe.
4 Włącz odtwarzanie muzyki w podłączonym urządzeniu.
Uwaga: Jeśli nie można wyszukać pozycji „Philips BTB2370” lub nie można sparować urządzenia z tym produktem, naciśnij i przytrzymaj przycisk **SOURCE/PAIRING** (lub **PAIRING** na płycie zdalnego sterowania) przez trzy sekundy, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy oznaczający przejście w tryb parowania Bluetooth.
PT 1 Prima **PAIRING** para seleccionar a fonte BT. **[BT]** (Bluetooth) é apresentado. E o indicador do Bluetooth apresenta uma intermitência rápida a azul.
2 No seu dispositivo Bluetooth, active a função Bluetooth e procure dispositivos.
3 Na lista de dispositivos, selecione „Philips BTB2370”, introduza „0000” se for necessária uma palavra-passe.
Depois do emparelhamento e da ligação bem sucedidos, o indicador Bluetooth mantém-se continuamente aceso a azul e o produto emite dois sinais sonoros.
4 Reproduza áudio no dispositivo ligado.
Nota: Se não conseguirmos encontrar “Philips BTB2370” ou não for possível emparelhar com este produto, mantenha **SOURCE/PAIRING** premido (ou **PAIRING** no telecomando) durante três segundos até ouvir um sinal sonoro emitido para entrar modo de emparelhamento do Bluetooth.
RO 1 Apasă **PAIRING** pentru a selecta sursa BT. **[BT]** (Bluetooth) este afișat, și indicatorul Bluetooth luminează albastru intermitent în mod rapid.
2 Pe dispozitivul tău Bluetooth, activează funcția Bluetooth și caută dispozitive.
3 În lista de dispozitive, selectează „Philips BTB2370”, introduce „0000” dacă este necesară o parolă.
După o sincronizare și o conectare reușite, indicatorul Bluetooth rămâne aprins albastru continuu și produsul semnalizează sonor de două ori.
4 Redată semnal audio pe dispozitivul conectat.
Notă: Dacă nu poți găsi „Philips BTB2370” sau nu îți poți sincroniza cu acest produs, apasă și menține apăsat pe **SOURCE/PAIRING** (sau **PAIRING** de pe telecomandă) timp de trei secunde, până când auzi un semnal sonor pentru a intra în modul de sincronizare Bluetooth.
RU 1 Нажмите кнопку **PAIRING** для выбора BT в качестве источника.
Отобразится индикация **[BT]** (Bluetooth). Индикатор Bluetooth начнет быстро мигать синим светом.
2 Включите функцию Bluetooth на Bluetooth-устройстве и выполните поиск устройств.
3 В списке устройств выберите «Philips BTB2370», при необходимости введите пароль «0000».
После успешного сопряжения и подключения индикатор Bluetooth загорится ровным синим светом, а система подаст двойной звуковой сигнал.
4 Запустите воспроизведение аудиофайла на подключенном устройстве.
Примечание: Если не удалось найти «Philips BTB2370» или установить сопряжение с системой, для входа в режим сопряжения Bluetooth нажмите и удерживайте **SOURCE/PAIRING** (или **PAIRING** на пульте ДУ) в течение трех секунд, пока не раздастся звуковой сигнал.
SK 1 Stlačením tlačidla **PAIRING** vyberte zdroj BT. **[BT]** (Bluetooth) zviditeľní, a indikátor pripojenia Bluetooth rýchlo bliká modro.
2 V zariadení s rozhraním Bluetooth aktivujte funkciu Bluetooth a vyhľadajte dostupné zariadenia.
3 V zozname zariadení vyberte položku „Philips BTB2370”, a ak sa vyžaduje zadanie hesla, zadajte „0000”.
Po úspešnom sparovaní a pripojení začne indikátor pripojenia Bluetooth svietiť nepretržite modro a produkt dvakrát zapípa.
4 Prehrávanie zvuku v pripojenom zariadení.
Poznámka: Ak sa vám nepodari vyhľadať položku „Philips BTB2370” alebo párovanie s týmto výrobkom nie je možné, stlačte a tri sekundy podržte stlačené tlačidlo **SOURCE/PAIRING** (alebo tlačidlo **PAIRING** diaľkovým ovládaním), až kým nezazníe pípnutie, čím prejdete do režimu párovania cez rozhranie Bluetooth.
SV 1 Tryck på **PAIRING** för att välja BT-källan. **[BT]** (Bluetooth) visas, och Bluetooth-indikatorn blinkar snabbt blått.
2 Aktivera Bluetooth på Bluetooth-enheten och sök efter enheter.
3 Välj **Philips BTB2370** i enhetslistan, ange ”0000” om ett lösenord krävs.
När ihoppargningen och anslutningen har slutförts lyser Bluetooth-indikatorn med ett fast blått ljus och produkten piper två gånger.
4 Spela upp ljud på den anslutna enheten.
Obs! Om det inte går att söka efter ”Philips BTB2370” eller om du inte kan para ihop den här produkten håller du **SOURCE/PAIRING** (eller **PAIRING** på fjärrkontrollen) intryckt i tre sekunder tills du hör ett pip så öppnas läget för Bluetooth-ihoppargning.

NL 1 Hiermee kunt u het afspelen starten, onderbreken of hervatten.
2 Hiermee stopt u het afspelen.
3 Selecteer een album of een map.
4 Druk op de knop om naar de vorige of volgende track te gaan.
Door deze knop ingedrukt te houden, spoelt u binnen een track achteruit/vooruit.
5 Hiermee speelt u een track of alle tracks herhaaldelijk af.
6 Hiermee kunt tracks in willekeurige volgorde afspelen (niet van toepassing op de geprogrammeerde tracks).
NO 1 Start, stopp eller gjenoppta avspilling.
2 Stopp avspilling.
3 Velg et album eller en mappe.
4 Trykk for å hoppe til forrige eller neste spor. Trykk og hold nede for å søke bakover/forover i ett spor.
5 Spill av et spor eller alle sporene gjentatte ganger.
6 Spill av sporene i tilfeldig rekkefølge (gjelder ikke for de programmerede sporene).
PL 1 Rozpocznij, wstrzymaj lub wznowij odtwarzanie.
2 Zatrzymaj odtwarzanie.
3 Wybór albumu lub folderu.
4 Naciśnij, aby przejść do poprzedniego lub następnego utworu.
Naciśnij i przytrzymaj, aby rozpocząć wyszukiwanie do tyłu/do przodu w obrębie utworu.
5 Wielokrotne odtwarzanie jednego lub wszystkich utworów.
6 Odtwarzanie utworów w kolejności losowej (nie dotyczy zaprogramowanych utworów).
PT 1 Iniciar, interromper ou retomar a reprodução.
2 Parar a reprodução.
3 Selecionar um álbum ou pasta.
4 Premir para avançar para a faixa anterior ou seguinte.
Mantêr premido para procurar para trás/para a frente dentro de uma faixa.
5 Reproduzir uma faixa ou todas as faixas repetidamente.
6 Reproduzir faixas aleatoriamente (não aplicável às faixas programadas).
RO 1 Porniți, întrerupeți sau reiați redarea.
2 Opriți redarea.
3 Selectați un album sau un folder.
4 Apăsăți pentru a trece la piesa anterioară sau următoare.
Apăsăți și țineți apăsat pentru a căuta înapoi/înainte într-o piesă.
5 Redată o piesă sau toate piesele în mod repetat.
6 Redă piesele în mod aleatoriu. (Nu este aplicabil pentru melodii programate).
RU 1 Запуск, пауза или возобновление воспроизведения.
2 Остановка воспроизведения.
3 Выберите альбом или папку.
4 Нажмите для перехода к предыдущей или следующей дорожке.
Нажмите и удерживайте для перехода назад или вперед, в пределах дорожки.
5 Повторное воспроизведение отдельной дорожки или всех дорожек.
6 Воспроизведение дорожек в случайном порядке. (Недоступно для запрограммированных дорожек).
SK 1 Spustenie, pozastavenie alebo obnovenie prehrávania.
2 Zastavenie prehrávania.
3 Vyberte album alebo priečinok.
4 Stlačením tlačidla prejdete na predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu.
Stlačením a podržaním tlačidla spustíte vyhľadávanie smerom dozadu/dopredu v rámci skladby.
5 Opakovanie prehrávania skladby alebo všetkých skladieb.
6 Prehrávanie skladieb v náhodnom poradí. (nie je dostupné pre naprogramované skladby).
SV 1 Starta, pausa eller återuppta uppspelningen.
2 Stoppa uppspelning.
3 Välj ett album eller en mapp.
4 Tryck för att hoppa till föregående eller nästa spår. Håll intryckt om du vill söka bakåt/framåt i ett spår.
5 Spela upp ett spår eller alla spår flera gånger.
6 Spela upp spår slumpmässigt. (Gäller inte för de programmerade spåren).
TR 1 Oynatmayı başlatır, duraklatır veya devam ettirir.
2 Oynatmayı durdurur.
3 Bir albüm veya klasör seçer.
4 Önceki veya sonraki parçaya atlamak için basın. Bir parça içinde geri/ileri arama yapmak için tutun.
5 Bir parçayı veya tüm parçaları tekrarlayarak çalın.
6 Parçaları rastgele çalın. (Programlanan parçalar için geçerli değildir).
UK 1 Запуск, пауза або відновлення відтворення.
2 Зупинка відтворення.
3 Вибір альбому або папки.
4 Натисніть для переходу до попередньої або наступної дорожки.
Натисніть і утримуйте для пошуку назад/вперед, в межах дорожки.
5 Повторне відтворення дорожки або всіх дорожок.
6 Довільне відтворення дорожок (недоступно для запрограмованих дорожок).

SK 1 Spustenie, pozastavenie alebo obnovenie prehrávania.
2 Zastavenie prehrávania.
3 Vyberte album alebo priečinok.
4 Stlačením tlačidla prejdete na predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu.
Stlačením a podržaním tlačidla spustíte vyhľadávanie smerom dozadu/dopredu v rámci skladby.
5 Opakovanie prehrávania skladby alebo všetkých skladieb.
6 Prehrávanie skladieb v náhodnom poradí. (nie je dostupné pre naprogramované skladby).
SV 1 Starta, pausa eller återuppta uppspelningen.
2 Stoppa uppspelning.
3 Välj ett album eller en mapp.
4 Tryck för att hoppa till föregående eller nästa spår. Håll intryckt om du vill söka bakåt/framåt i ett spår.
5 Spela upp ett spår eller alla spår flera gånger.
6 Spela upp spår slumpmässigt. (Gäller inte för de programmerade spåren).
TR 1 Oynatmayı başlatır, duraklatır veya devam ettirir.
2 Oynatmayı durdurur.
3 Bir albüm veya klasör seçer.
4 Önceki veya sonraki parçaya atlamak için basın. Bir parça içinde geri/ileri arama yapmak için tutun.
5 Bir parçayı veya tüm parçaları tekrarlayarak çalın.
6 Parçaları rastgele çalın. (Programlanan parçalar için geçerli değildir).
UK 1 Запуск, пауза або відновлення відтворення.
2 Зупинка відтворення.
3 Вибір альбому або папки.
4 Натисніть для переходу до попередньої або наступної дорожки.
Натисніть і утримуйте для пошуку назад/вперед, в межах дорожки.
5 Повторне відтворення дорожки або всіх дорожок.
6 Довільне відтворення дорожок (недоступно для запрограмованих дорожок).

UK 1 Запуск, пауза або відновлення відтворення.
2 Зупинка відтворення.
3 Вибір альбому або папки.
4 Натисніть для переходу до попередньої або наступної дорожки.
Натисніть і утримуйте для пошуку назад/вперед, в межах дорожки.
5 Повторне відтворення дорожки або всіх дорожок.
6 Довільне відтворення дорожок (недоступно для запрограмованих дорожок).

UK 1 Запуск, пауза або відновлення відтворення.
2 Зупинка відтворення.
3 Вибір альбому або папки.
4 Натисніть для переходу до попередньої або наступної дорожки.
Натисніть і утримуйте для пошуку назад/вперед, в межах дорожки.
5 Повторне відтворення дорожки або всіх дорожок.
6 Довільне відтворення дорожок (недоступно для запрограмованих дорожок).

UK 1 Запуск, пауза або відновлення відтворення.
2 Зупинка відтворення.
3 Вибір альбому або папки.
4 Натисніть для переходу до попередньої або наступної дорожки.
Натисніть і утримуйте для пошуку назад/вперед, в межах дорожки.
5 Повторне відтворення дорожки або всіх дорожок.
6 Довільне відтворення дорожок (недоступно для запрограмованих дорожок).

UK 1 Запуск, пауза або відновлення відтворення.
2 Зупинка відтворення.
3 Вибір альбому або папки.
4 Натисніть для переходу до попередньої або наступної дорожки.
Натисніть і утримуйте для пошуку назад/вперед, в межах дорожки.
5 Повторне відтворення дорожки або всіх дорожок.
6 Довільне відтворення дорожок (недоступно для запрограмованих дорожок).

UK 1 Запуск, пауза або відновлення відтворення.
2 Зупинка відтворення.
3 Вибір альбому або папки.
4 Натисніть для переходу до попередньої або наступної дорожки.
Натисніть і утримуйте для пошуку назад/вперед, в межах дорожки.
5 Повторне відтворення дорожки або всіх дорожок.
6 Довільне відтворення дорожок (недоступно для запрограмованих дорожок).

UK 1 Запуск, пауза або відновлення відтворення.
2 Зупинка відтворення.
3 Вибір альбому або папки.
4 Натисніть для переходу до попередньої або наступної дорожки.
Натисніть і утримуйте для пошуку назад/вперед, в межах дорожки.
5 Повторне відтворення дорожки або всіх дорожок.
6 Довільне відтворення дорожок (недоступно для запрограмованих дорожок).

UK 1 Запуск, пауза або відновлення відтворення.
2 Зупинка відтворення.
3 Вибір альбому або папки.
4 Натисніть для переходу до попередньої або наступної дорожки.
Натисніть і утримуйте для пошуку назад/вперед, в межах дорожки.
5 Повторне відтворення дорожки або всіх дорожок.
6 Довільне відтворення дорожок (недоступно для запрограмованих дорожок).

UK 1 Запуск, пауза або відновлення відтворення.
2 Зупинка відтворення.
3 Вибір альбому або папки.
4 Натисніть для переходу до попередньої або наступної дорожки.
Натисніть і утримуйте для пошуку назад/вперед, в межах дорожки.
5 Повторне відтворення дорожки або всіх дорожок.
6 Довільне відтворення дорожок (недоступно для запрограмованих дорожок).

UK 1 Запуск, пауза або відновлення відтворення.
2 Зупинка відтворення.
3 Вибір альбому або папки.
4 Натисніть для переходу до попередньої або наступної дорожки.
Натисніть і утримуйте для пошуку назад/вперед, в межах дорожки.
5 Повторне відтворення дорожки або всіх дорожок.
6 Довільне відтворення дорожок (недоступно для запрограмованих дорожок).

UK 1 Запуск, пауза або відновлення відтворення.
2 Зупинка відтворення.
3 Вибір альбому або папки.
4 Натисніть для переходу до попередньої або наступної дорожки.
Натисніть і утримуйте для пошуку назад/вперед, в межах дорожки.
5 Повторне відтворення дорожки або всіх дорожок.
6 Довільне відтворення дорожок (недоступно для запрограмованих дорожок).

UK 1 Запуск, пауза або відновлення відтворення.
2 Зупинка відтворення.
3 Вибір альбому або папки.
4 Натисніть для переходу до попередньої або наступної дорожки.
Натисніть і утримуйте для пошуку назад/вперед, в межах дорожки.
5 Повторне відтворення дорожки або всіх дорожок.
6 Довільне відтворення дорожок (недоступно для запрограмованих дорожок).

UK 1 Запуск, пауза або відновлення відтворення.
2 Зупинка відтворення.
3 Вибір альбому або папки.
4 Натисніть для переходу до попередньої або наступної дорожки.
Натисніть і утримуйте для пошуку назад/вперед, в межах дорожки.
5 Повторне відтворення дорожки або всіх дорожок.
6 Довільне відтворення дорожок (недоступно для запрограмованих дорожок).

UK 1 Запуск, пауза або відновлення відтворення.
2 Зупинка відтворення.
3 Вибір альбому або папки.
4 Натисніть для переходу до попередньої або наступної дорожки.
Натисніть і утримуйте для пошуку назад/вперед, в межах дорожки.
5 Повторне відтворення дорожки або всіх дорожок.
6 Довільне відтворення дорожок (недоступно для запрограмованих дорожок).

UK 1 Запуск, пауза або відновлення відтворення.
2 Зупинка відтворення.
3 Вибір альбому або папки.
4 Натисніть для переходу до попередньої або наступної дорожки.
Натисніть і утримуйте для пошуку назад/вперед, в межах дорожки.
5 Повторне відтворення дорожки або всіх дорожок.
6 Довільне відтворення дорожок (недоступно для запрограмованих дорожок).

UK 1 Запуск, пауза або відновлення відтворення.
2 Зупинка відтворення.
3 Вибір альбому або папки.
4 Натисніть для переходу до попередньої або наступної дорожки.
Натисніть і утримуйте для пошуку назад/вперед, в межах дорожки.
5 Повторне відтворення дорожки або всіх дорожок.
6 Довільне відтворення дорожок (недоступно для запрограмованих дорожок).

UK 1 Запуск, пауза або відновлення відтворення.
2 Зупинка відтворення.
3 Вибір альбому або папки.
4 Натисніть для переходу до попередньої або наступної дорожки.
Натисніть і утримуйте для пошуку назад/вперед, в межах дорожки.
5 Повторне відтворення дорожки або всіх дорожок.
6 Довільне відтворення дорожок (недоступно для запрограмованих дорожок).

UK 1 Запуск, пауза або відновлення відтворення.
2 Зупинка відтворення.
3 Вибір альбому або папки.
4 Натисніть для переходу до попередньої або наступної дорожки.
Натисніть і утримуйте для пошуку назад/вперед, в межах дорожки.
5 Повторне відтворення дорожки або всіх дорожок.
6 Довільне відтворення дорожок (недоступно для запрограмованих дорожок).

UK 1 Запуск, пауза або відновлення відтворення.
2 Зупинка відтворення.
3 Вибір альбому або папки.
4 Натисніть для переходу до попередньої або наступної дорожки.
Натисніть і утримуйте для пошуку назад/вперед, в межах дорожки.
5 Повторне відтворення дорожки або всіх дорожок.
6 Довільне відтворення дорожок (недоступно для запрограмованих дорожок).

UK 1 Запуск, пауза або відновлення відтворення.
2 Зупинка відтворення.
3 Вибір альбому або папки.
4 Натисніть для переходу до попередньої або наступної дорожки.
Натисніть і утримуйте для пошуку назад/вперед, в межах дорожки.
5 Повторне відтворення дорожки або всіх дорожок.
6 Довільне відтворення дорожок (недоступно для запрограмованих дорожок).

UK 1 Запуск, пауза або відновлення відтворення.
2 Зупинка відтворення.
3 Вибір альбому або папки.
4 Натисніть для переходу до попередньої або наступної дорожки.
Натисніть і утримуйте для пошуку назад/вперед, в межах дорожки.
5 Повторне відтворення дорожки або всіх дорожок.
6 Довільне відтворення дорожок (недоступно для запрограмованих дорожок).

UK 1 Запуск, пауза або відновлення відтворення.
2 Зупинка відтворення.
3 Вибір альбому або папки.
4 Натисніть для переходу до попередньої або наступної дорожки.
Натисніть і утримуйте для пошуку назад/вперед, в межах дорожки.
5 Повторне відтворення дорожки або всіх дорожок.
6 Довільне відтворення дорожок (недоступно для запрограмованих дорожок).

UK 1 Запуск, пауза або відновлення відтворення.
2 Зупинка відтворення.
3 Вибір альбому або папки.
4 Натисніть для переходу до попередньої або наступної дорожки.
Натисніть і утримуйте для пошуку назад/вперед, в межах дорожки.
5 Повторне відтворення дорожки або всіх дорожок.
6 Довільне відтворення дорожок (недоступно для запрограмованих дорожок).

UK 1 Запуск, пауза або відновлення відтворення.
2 Зупинка відтворення.
3 Вибір альбому або папки.
4 Натисніть для переходу до попередньої або наступної дорожки.
Натисніть і утримуйте для пошуку назад/вперед, в межах дорожки.
5 Повторне відтворення дорожки або всіх дорожок.
6 Довільне відтворення дорожок (недоступно для запрограмованих дорожок).

UK 1 Запуск, пауза або відновлення відтворення.
2 Зупинка відтворення.
3 Вибір альбому або папки.
4 Натисніть для переходу до попередньої або наступної дорожки.
Натисніть і утримуйте для пошуку назад/вперед, в межах дорожки.
5 Повторне відтворення дорожки або всіх дорожок.
6 Довільне відтворення дорожок (недоступно для запрограмованих дорожок).

UK 1 Запуск, пауза або відновлення відтворення.
2 Зупинка відтворення.
3 Вибір альбому або папки.
4 Натисніть для переходу до попередньої або наступної дорожки.
Натисніть і утримуйте для пошуку назад/вперед, в межах дорожки.
5 Повторне відтворення дорожки або всіх дорожок.
6 Довільне відтворення дорожок (недоступно для запрограмованих дорожок).

UK 1 Запуск, пауза або відновлення відтворення.
2 Зупинка відтворення.
3 Вибір альбому або папки.
4 Натисніть для переходу до попередньої або наступної дорожки.
Натисніть і утримуйте для пошуку назад/вперед, в межах дорожки.
5 Повторне відтворення дорожки або всіх дорожок.
6 Довільне відтворення дорожок (недоступно для запрограмованих дорожок).

UK 1 Запуск, пауза або відновлення відтворення.
2 Зупинка відтворення.
3 Вибір альбому або папки.
4 Натисніть для переходу до попередньої або наступної дорожки.
Натисніть і утримуйте для пошуку назад/вперед, в межах дорожки.
5 Повторне відтворення дорожки або всіх дорожок.
6 Довільне відтворення дорожок (недоступно для запрограмованих дорожок).

UK 1 Запуск, пауза або відновлення відтворення.
2 Зупинка відтворення.
3 Вибір альбому або папки.
4 Натисніть для переходу до попередньої або наступної дорожки.
Натисніть і утримуйте для пошуку назад/вперед, в межах дорожки.
5 Повторне відтворення дорожки або всіх дорожок.
6 Довільне відтворення дорожок (недоступно для запрограмованих дорожок).

UK 1 Запуск, пауза або відновлення відтворення.
2 Зупинка відтворення.
3 Вибір альбому або папки.
4 Натисніть для переходу до попередньої або наступної дорожки.
Натисніть і утримуйте для пошуку назад/вперед, в межах дорожки.
5 Повторне відтворення дорожки або всіх дорожок.
6 Довільне відтворення дорожок (недоступно для запрограмованих дорожок).

UK 1 Запуск, пауза або відновлення відтворення.
2 Зупинка відтворення.
3 Вибір альбому або папки.
4 Натисніть для переходу до попередньої або наступної дорожки.
Натисніть і утримуйте для пошуку назад/вперед, в межах дорожки.
5 Повторне відтворення дорожки або всіх дорожок.
6 Довільне відтворення дорожок (недоступно для запрограмованих дорожок).

UK 1 Запуск, пауза або відновлення відтворення.
2 Зупинка відтворення.
3 Вибір альбому або папки.
4 Натисніть для переходу до попередньої або наступної дорожки.
Натисніть і утримуйте для пошуку назад/вперед, в межах дорожки.
5 Повторне відтворення дорожки або всіх дорожок.
6 Довільне відтворення дорожок (недоступно для запрограмованих дорожок).

UK 1 Запуск, пауза або відновлення відтворення.
2 Зупинка відтворення.
3 Вибір альбому або папки.
4 Натисніть для переходу до попередньої або наступної дорожки.
Натисніть і утримуйте для пошуку назад/вперед, в межах дорожки.
5 Повторне відтворення дорожки або всіх дорожок.
6 Довільне відтворення дорожок (недоступно для запрограмованих дорожок).

UK 1 Запуск, пауза або відновлення відтворення.
2 Зупинка відтворення.
3 Вибір альбому або папки.
4 Натисніть для переходу до попередньої або наступної дорожки.
Натисніть і утримуйте для пошуку назад/вперед, в межах дорожки.
5 Повторне відтворення дорожки або всіх дорожок.
6 Довільне відтворення дорожок (недоступно для запрограмованих дорожок).

UK 1 Запуск, пауза або відновлення відтворення.
2 Зупинка відтворення.
3 Вибір альбому або папки.
4 Натисніть для переходу до попередньої або наступної дорожки.
Натисніть і утримуйте для пошуку назад/вперед, в межах дорожки.
5 Повторне відтворення дорожки або всіх дорожок.
6 Довільне відтворення дорожок (недоступно для запрограмованих дорожок).

UK 1 Запуск, пауза або відновлення відтворення.
2 Зупинка відтворення.
3 Вибір альбому або папки.
4 Натисніть для переходу до попередньої або наступної дорожки.
Натисніть і утримуйте для пошуку назад/вперед, в межах дорожки.
5 Повторне відтворення дорожки або всіх дорожок.
6 Довільне відтворення дорожок (недоступно для запрограмованих дорожок).

UK 1 Запуск, пауза або відновлення відтворення.
2 Зупинка відтворення.
3 Вибір альбому або папки.
4 Натисніть для переходу до попередньої або наступної дорожки.
Натисніть і утримуйте для пошуку назад/вперед, в межах дорожки.
5 Повторне відтворення дорожки або всіх дорожок.
6 Довільне відтворення дорожок (недоступно для запрограмованих дорожок).

UK 1 Запуск, пауза або відновлення відтворення.
2 Зупинка відтворення.
3 Вибір альбому або папки.
4 Натисніть для переходу до попередньої або наступної дорожки.
Натисніть і утримуйте для пошуку назад/вперед, в межах дорожки.
5 Повторне відтворення дорожки або всіх дорожок.
6 Довільне відтворення дорожок (недоступно для запрограмованих дорожок).

UK 1 Запуск, пауза або відновлення відтворення.
2 Зупинка відтворення.
3 Вибір альбому або папки.
4 Натисніть для переходу до попередньої або наступної дорожки.
Натисніть і утримуйте для пошуку назад/вперед, в межах дорожки.
5 Повторне відтворення дорожки або всіх дорожок.
6 Довільне відтворення дорожок (недоступно для запрограмованих дорожок).

UK 1 Запуск, пауза або відновлення відтворення.
2 Зупинка відтворення.
3 Вибір альбому або папки.
4 Натисніть для переходу до попередньої або наступної дорожки.
Натисніть і утримуйте для пошуку назад/вперед, в межах дорожки.
5 Повторне відтворення дорожки або всіх дорожок.
6 Довільне відтворення дорожок (недоступно для запрограмованих дорожок).

UK 1 Запуск, пауза або відновлення відтворення.
2 Зупинка відтворення.
3 Вибір альбому або папки.
4 Натисніть для переходу до попередньої або наступної дорожки.
Натисніть і утримуйте для пошуку назад/вперед, в межах дорожки.
5 Повторне відтворення дорожки або всіх дорожок.
6 Довільне відтворення дорожок (недоступно для запрограмованих дорожок).

UK 1 Запуск, пауза або відновлення відтворення.
2 Зупинка відтворення.
3 Вибір альбому або папки.
4 Натисніть для переходу до попередньої або наступної дорожки.
Натисніть і утримуйте для пошуку назад/вперед, в межах дорожки.
5 Повторне відтворення дорожки або всіх дорожок.
6 Довільне відтворення дорожок (недоступно для запрограмованих дорожок).

UK 1 Запуск, пауза або відновлення відтворення.
2 Зупинка відтворення.
3 Вибір альбому або папки.
4 Натисніть для переходу до попередньої або наступної дорожки.
Натисніть і утримуйте для пошуку назад/вперед, в межах дорожки.
5 Повторне відтворення дорожки або всіх дорожок.
6 Довільне відтворення дорожок (недоступно для запрограмованих дорожок).

UK 1 Запуск, пауза або відновлення відтворення.
2 Зупинка відтворення.
3 Вибір альбому або папки.
4 Натисніть для переходу до попередньої або наступної дорожки.
Натисніть і утримуйте для пошуку назад/вперед, в межах дорожки.
5 Повторне відтворення дорожки або всіх дорожок.
6 Довільне відтворення дорожок (недоступно для запрограмованих дорожок).

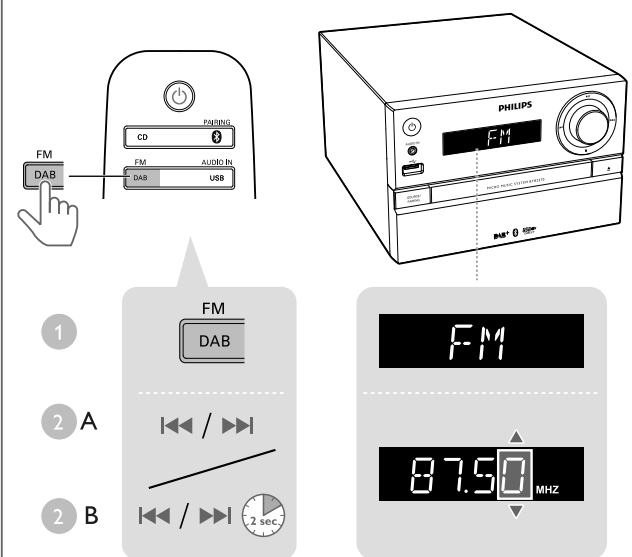
UK 1 Запуск, пауза або відновлення відтворення.
2 Зупинка відтворення.
3 Вибір альбому або папки.
4 Натисніть для переходу до попередньої або наступної дорожки.
Натисніть і утримуйте для пошуку назад/вперед, в межах дорожки.
5 Повторне відтворення дорожки або всіх дорожок.
6 Довільне відтворення дорожок (недоступно для запрограмованих дорожок).

UK 1 Запуск, пауза або відновлення відтворення.
2 Зупинка відтворення.
3 Вибір альбому або папки.
4 Натисніть для переходу до попередньої або наступної дорожки.
Натисніть і утримуйте для пошуку назад/вперед, в межах дорожки.
5 Повторне відтворення дорожки або всіх дорожок.
6 Довільне відтворення дорожок (недоступно для запрограмованих дорожок).

UK 1 Запуск, пауза або відновлення відтворення.
2 Зупинка відтворення.
3 Вибір альбому або папки.
4 Натисніть для переходу до попередньої або наступної дорожки.
Натисніть і утримуйте для пошуку назад/вперед, в межах дорожки.
5 Повторне відтворення дорожки або всіх дорожок.
6 Довільне відтворення дорожок (недоступно для запрограмованих дорожок).

UK 1 Запуск, пауза або відновлення відтворення.
2 Зупинка відтворення.
3 Вибір альбому або папки.
4 Натисніть для переходу до попередньої або наступної дорожки.
Натисніть і утримуйте для пошуку назад/вперед, в межах дорожки.
5 Повторне відтворення дорожки або всіх дорожок.
6 Довільне відтворення дорожок (недоступно для запрограмованих дорожок).

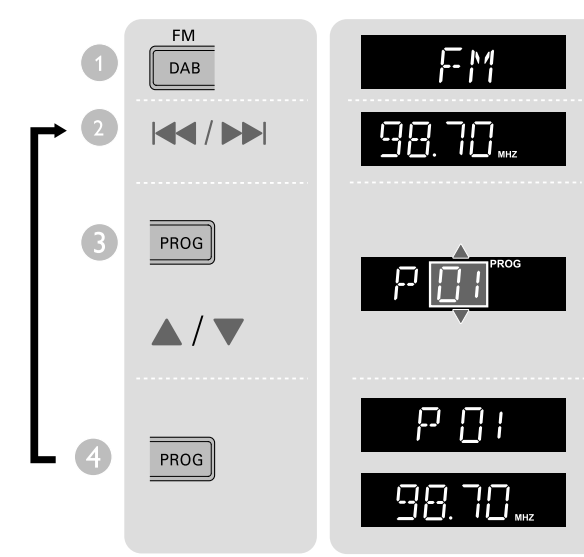
UK 1 Запуск, пауза або відновлення відтворення.
2 Зупинка відтворення.
3 Вибір альбому або папки.
4 Натисніть для переходу до попередньої або наступної дорожки.
Натисніть і утримуйте для по



- NL Op FM-radiozenders afstemmen
- NO Stille inn FM-radiostasjoner
- PL Wyszukiwanie stacji radiowych FM
- PT Sintonizar estações de rádio FM
- RO Computarea la posturile de radio FM
- RU Настройка FM-радиостанций
- SK Naladenie rozhlasových staníc v pásme FM
- SV Ställa in FM-radiokanaler
- TR FM radyo istasyonlarını ayarlama
- UK Налаштування FM-радіостанцій

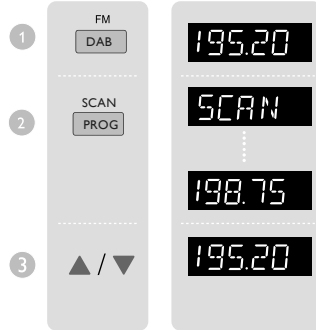


- NL FM-radiozenders automatisch opslaan
- NO Lagre FM-radiostasjoner automatisk
- PL Automatyczne zapisywanie stacji radiowych FM
- PT Memorizar estações de rádio FM automaticamente
- RO Stocarea automată a posturilor de radio FM
- RU Автоматическое сохранение FM-радиостанций
- SK Automatické uloženie rozhlasových staníc v pásme FM
- SV Lagra FM-radiokanaler automatiskt
- TR FM radyo istasyonlarını otomatik olarak kaydetme
- UK Автоматичне збереження FM-радіостанцій



- NL FM-radiozenders handmatig opslaan
- NO Lagre FM-radiostasjon manuelt
- PL Ręczne zapisywanie stacji radiowych FM
- PT Memorizar estação de rádio FM manualmente
- RO Stocarea manuală a posturilor de radio FM
- RU Сохранение FM-радиостанций вручную
- SK Ručné uloženie rozhlasovej stanice v pásme FM
- SV Lagra FM-radiokanaler manuellt
- TR FM radyo istasyonlarını manuel olarak kaydetme
- UK Збереження FM-радіостанцій вручну

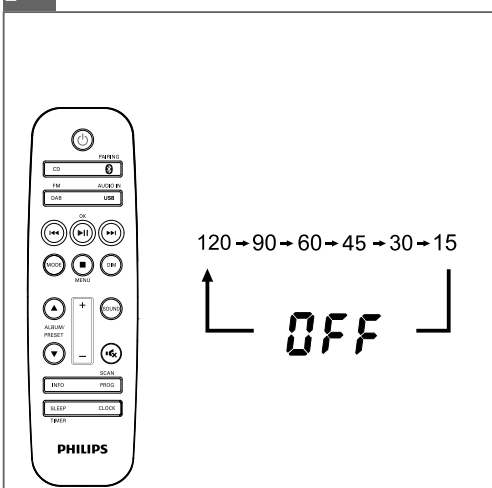
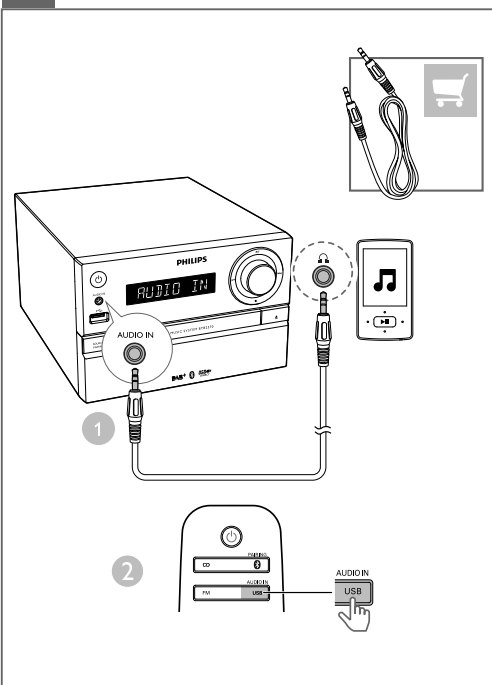
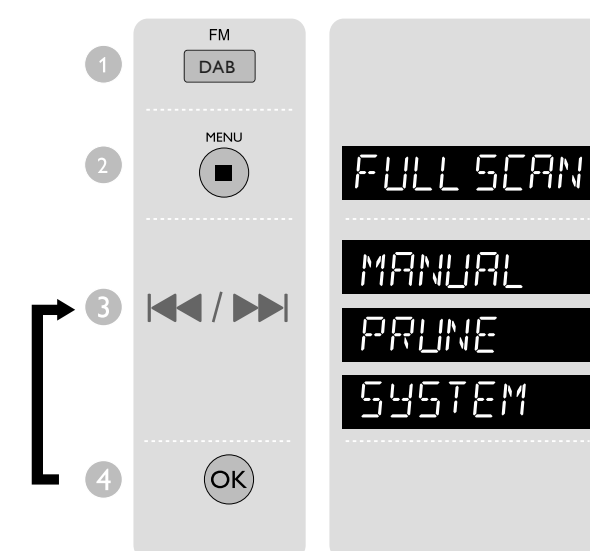
- NL DAB+-radiozenders automatisch opslaan
- NO Lagre DAB+-radiostasjoner automatisk
- PL Automatyczne zapisywanie stacji radiowych DAB+
- PT Memorizar estações de rádio DAB+ automaticamente
- RO Stocarea automată a posturilor de radio DAB+
- RU Автоматическое сохранение радиостанций DAB+
- SK Automatické uloženie rozhlasových staníc vysielania DAB+
- SV Lagra DAB+-radiokanaler automatiskt
- TR DAB+ radyo istasyonlarını otomatik olarak kaydetme
- UK Автоматичне збереження радіостанцій стандарту DAB+



- NL DAB+-radiozenders handmatig opslaan
- NO Lagre DAB+-radiostasjoner manuelt
- PL Ręczne zapisywanie stacji radiowych DAB+ manualmente
- PT Memorizar estações de rádio DAB+ manualmente
- RO Stocarea manuală a posturilor de radio DAB+
- RU Сохранение радиостанций DAB+ вручную
- SK Ručné uloženie rozhlasových staníc vysielania DAB+
- SV Lagra DAB+-radiokanaler manuellt
- TR DAB+ radyo istasyonlarını manuel olarak kaydetme
- UK Збереження радіостанцій стандарту DAB+ вручну



- NL Het DAB+-menu gebruiken
- NO Bruke DAB+-menyen
- PL Korzystanie z menu DAB+
- PT Utilizar o menu DAB+
- RO Utilizarea meniului DAB+
- RU Меню DAB+
- SK Používanie ponuky vysielania DAB+
- SV Använda DAB+-menyn
- TR DAB+ menüsünü kullanma
- UK Використання меню DAB+



NL Wanneer het apparaat is ingeschakeld, drukt u herhaaldelijk op **SLEEP/TIMER** om een tijdsduur in te stellen.

→ Wanneer **[SLEEP OFF]** wordt getoond, is de slaaptimer gedeactiveerd.

NO Når enheten er slått på, trykker du på **SLEEP/TIMER** gentatte ganger for å velge en tidsperiode.

→ Når **[SLEEP OFF]** vises, er sleep timer deaktivert.

PL Po włączeniu urządzenia nacisnąć kilkakrotnie przycisk **SLEEP/TIMER**, aby wybrać czas.

→ Wyświetlenie komunikatu **[SLEEP OFF]** oznacza, że wyłącznik czasowy został wyłączony.

PT Com a unidade ligada, prima **SLEEP/TIMER** repetidamente para seleccionar um período de tempo.

→ Quando **[SLEEP OFF]** é apresentado, o temporizador está desactivado.

RO Atunci când unitatea este pornită, apăsați **SLEEP/TIMER** în mod repetat pentru a selecta o perioadă de timp.

→ Atunci când este afișat **[SLEEP OFF]**, cronometrul de oprire este dezactivat.

RU Когда устройство включено, нажмите кнопку **SLEEP/TIMER** несколько раз для выбора периода времени.

→ Если отображается индикация **[SLEEP OFF]**, значит таймер отключения выключен.

SK Opačovaným stláčaním tlačidla **SLEEP/TIMER** nastavíte časový interval. Jednotka musí byť pri nastavení zapnutá.

→ Keď sa zobrazí hlásenie **[SLEEP OFF]** (časovač vypnutý), časovač automatického vypnutia je deaktivovaný.

SV När enheten är aktiverad trycker du uppreppade gånger på **SLEEP/TIMER** för att välja tidsperiod.

→ När **[SLEEP OFF]** visas är insomningstimen avstängd.

TR Ünitely açıldan sonra bir süre seçmek için **SLEEP/TIMER** düğmesine arka arkaya basın.

→ **[SLEEP OFF]** görüldüğünde ünite zamanlayıcı devre dışı bırakılır.

UK Коли пристрій увімкнено, кілька разів натисніть **SLEEP/TIMER**, щоб вибрати період часу.

→ Коли на дисплеї з'явиться напис **[SLEEP OFF]**, це означає, що таймер вимкнення деактивовано.

Specifications

Versterker

Totaal uitgangsvermogen	Maximaal 70 W
Frequentierespons	50 -20.000 Hz, +/- 3 dB
Harmonische vervorming	< 1%
Signaal-ruisverhouding (klasse A)	≥ 75 dBA
AUDIO IN	600 mV +/- 100 mV RMS, 22 kohm

Disc

Audio DAC	24 bits/44,1 kHz
Frequentierespons	20 Hz - 20 kHz (44,1 kHz)

Bluetooth

Bluetooth-versie	V2.1+EDR
Bluetooth-frequentieband	2,4 GHz - 2,48 GHz ISM-band
Bereik	10 m (vrije ruimte)

USB

USB Direct-versie	2.0 Full Speed
Opladen via USB	5 V, 500 mA

Tuner (FM)

Frequentiebereik	87,5 - 108 MHz
Frequentierooster	50 kHz
Voorkeuzenders	20

DAB

DAB-bereik	170 MHz - 240 MHz
Gevoeligheid	≥ -90 dBm

Luidsprekers

Luidsprekimpedantie	8 ohm
Gevoeligheid	83 +/- 3 dB/mW

Algemene informatie

Netspanning	100 V - 240 V, 50/60 Hz
Stroomverbruik in energiebesparende stand-bystand	≤ 0,5 W
Afmetingen	
- Apparaat (b x h x d)	180 x 121 x 227 mm
- Høytalerboks (b x h x d)	140 x 260 x 182 mm
Gewicht	
- Apparaat	1,62 kg
- Luidsprekerboks	2 x 1,72 kg

Spesifikasjoner

Forsterker

Total utgangsstrøm	Maksimalt 70 W
Frekvenssvar	50-20 000 Hz, +/- 3 dB
Total harmonisk forvrengning	< 1%
Signal-til-støy-forhold (A-vekt)	≥ 75 dBA
AUDIO IN	600 mV +/- 100 mV RMS, 22 kohm

Plate

Audio DAC	24 biter / 44,1 kHz
Frekvenssvar	20 Hz - 20 kHz (44,1 kHz)

Bluetooth

Bluetooth-versjon	V2.1+EDR
Frekvensband for Bluetooth	2,4 GHz - 2,48 GHz ISM-band
Rekkevidde	10 m (ledig plass)

USB

USB Direct-versjon	2,0 full hastighet
USB-lading	5 V, 500 mA

Tuner (FM)

Innstillingsområde	87,5-108 MHz
Innstillingnett	50 KHz
Forhåndsinnstilte stasjoner	20

DAB

DAB-område	170-240 MHz
Følsomhet	≥ -90 dBm

Høytalere

Høytalereimpedans	8 ohm
Følsomhet	83 +/- 3 dB/mW

Generell informasjon

Vekselstrøm	100-240 V, 50/60 HZ
Strømforbruk i Eco-standby	≤ 0,5 W
Mål	
- Hovedenhet (B x H x D)	180 x 121 x 227 mm
- Høytalerekabinett (B x H x D)	140 x 260 x 182 mm
Vekt	
- Hovedenhet	1,62 kg
- Høytalerboks	2 x 1,72 kg

Dane techniczne

Wzmacniacz

Całkowita moc wyjściowa	Maksymalnie 70 W
Pasma przenoszenia	50 -20 kHz +/- 3 dB
Całkowite zniekształcenia harmoniczne	< 1%
Stosunek sygnału do szumu (poziom dźwięku A)	≥ 75 dBA
AUDIO IN	600 mV +/- 100 mV RMS, 22 kΩ

Płyta

Przetwornik C/A dźwięku	24-bitowy / 44,1 kHz
Pasma przenoszenia	20 Hz - 20 kHz (44,1 kHz)

Bluetooth

Wersja Bluetooth	Wersja 2.1+EDR
Pasma częstotliwości Bluetooth	2,4-2,48 GHz, pasmo ISM
Zasięg	10 m (wolna przestrzeń)

USB

Wersja USB Direct	2.0 full speed
Ładowanie przez USB	5 V, 500 mA

Tuner (FM)

Zakres strojenia	87,5-108 MHz
Siatka strojenia	50 kHz
Zaprogramowane stacje	20

DAB

Zakres DAB	170-240 MHz
Czułość	≥ -90 dBm

Głośniki

Impedancja głośnika	8 omów
Czułość	83 +/- 3 dB/mW

Informacje ogólne

Zasilanie prądem przemiennym	100-240 V, 50/60 Hz
Pobór mocy w trybie gotowości Eco Power	≤ 0,5 W
Wymiary	
- jednostka centralna (szer. x wys. x głęb.)	180 x 121 x 227 mm
- Siatka strojenia (szer. x wys. x głęb.)	140 x 260 x 182 mm
Gw. głośnika	
- jednostka centralna	1,62 kg
- głośnik	2 x 1,72 kg

Especificações

Amplificador

Potência de saída total	Máximo de 70 W
Frequência de resposta	50 -20 kHz, +/- 3 dB
Distorção harmônica total	< 1%
Relação sinal/ruído (ponderação A)	≥ 75 dBA
AUDIO IN	600 mV +/- 100 mV RMS, 22 kohm

Disco

Audio DAC	24 Bits/44,1 kHz
Frequência de resposta	20 Hz - 20 kHz (44,1 kHz)

Bluetooth

Versão do Bluetooth	V2.1+EDR
Banda de frequências do Bluetooth	Banda ISM 2,4 GHz - 2,48 GHz
Alcance	10 m (em espaços livres)

USB

Versão do USB Directo	2.0 de velocidade total
Carregamento por USB	5 V, 500 mA

Sintonizador (FM)

Gama de sintonização	87,5-108 MHz
Grêlha de sintonização	50 KHz
Estações programadas	20

DAB

Gama DAB	170 MHz - 240 MHz
Sensibilidade	≥ -90 dBm

Altifalantes

Impedância do altifalante	8 ohm
Sensibilidade	83 +/- 3 dB/mW

Informações gerais

Potência de CA	100 V-240 V, 50/60 HZ
Consumo no modo de poupança de energia	≤ 0,5 W
Dimensões	
- Unidade principal (L x A x P)	180 x 121 x 227 mm
- Caixa dos altifalantes (L x A x P)	140 x 260 x 182 mm
Peso	
- Unidade principal	1,62 kg
- Caixa dos altifalantes	2 x 1,72 kg

Specificații

Amplificator

Putere de ieșire totală	Maxim 70 W
Răspuns în frecvență	50 -20kHz +/- 3dB
Distorsiune armonică totală	< 1%
Raport semnal/zgomot (în dB)	≥ 75 Dba
AUDIO IN	600 mV +/- 100 mV RMS, 22 kohm

Disc

Convertor audio digital/analogue	24 biți / 44,1 kHz
Răspuns în frecvență	20 Hz - 20 kHz (44,1 kHz)

Bluetooth

Versiune Bluetooth	V2.1+EDR
Banda de frecvență Bluetooth	2,4 GHz - 2,48 GHz
Rază	10 m (spațiu liber)

USB

Versiunea USB direct	Viteză maximă de 2,0
Încărcare USB	5 V, 500 mA

Tuner (FM)

Gamă de acord	87,5 -108 MHz
Grilă de reglare	50 KHz
Stații presetate	20

DAB

Rază DAB	170 MHz - 240 MHz
Sensibilitate	≥ -90 dBm

Boxe

Impedanța boxei	8 ohmi
Sensibilitate	83 +/- 3 dB/mW

Informații generale

Alimentare c.a.	100V-240V, 50/60 HZ
Consum de energie în standby economic	≤ 0,5 W
Dimensiuni	
- Unitate principală (L x l x A)	180x 121 x 227 mm
- Boxă (L x l x A)	140 x 260 x 182 mm
Greutate	
- Unitate principală	1,62 kg
- Boxă	2 x 1,72 kg

Характеристики

Усилютель

Общая выходная мощность	70 Вт (максимум)
Частотный отклик	50-20 кГц +/- 3 дБ
Коэффициент нелинейных искажений	< 1%
Отношение сигнал/шум (среднезвешенное)	≥ 75 дБА
AUDIO IN	600 мВ +/- 100 мВ (среднеквадр.), 22 кОм

Диск

Цифровой аудиопреобразователь	24 бита/44,1 кГц
Частотный отклик	20 Гц - 20 кГц (44,1 кГц)

Bluetooth

Версия Bluetooth	V2.1+EDR
Диапазон частот Bluetooth	2,4 ГГц - 2,48 ГГц (диапазон частот для промышленной, медицинской и научной аппаратуры)
Радиус действия	10 м (свободного пространства)

USB

Версия USB Direct	Полноскоростной, 2,0
USB зарядки	5 В, 500 мА

Радио (FM)

Частотный диапазон	87,5-108 МГц
Шапка настройки	50 кГц
Предустановленные радиостанции	20

DAB

Диапазон DAB	170-240 МГц
Чувствительность	≥ -90 дБм

Акустические системы

Сопротивление АС	8 Ом
Эффективность в режиме ожидания Eco Power	≤ 0,5 Вт